

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 18 (1900)  
**Heft:** 341

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Juli-August 1900/1899. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois Juillet-Août 1900/1899.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg.

1900. 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Müller u. Wampfler**, Bauunternehmung, in Barga (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. März 1896, pag. 375) hat sich aufgelöst. Dieselbe ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

11. Oktober. Inhaber der Firma **G. Müller** in Barga ist Gottfried Müller, von Ryken, in Barga. Natur des Geschäftes: Unternehmung von Hoch- und Tiefbauten und Handel in Baumaterialien. Geschäftslokal: in Barga.

###### Bureau Biel.

11. Oktober. Die Firma **Schneeberger-Calame** in Biel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. September 1885) ist infolge Fusion mit der Firma «Rollier frères» in Biel erloschen.

11. Oktober. Die Firma **Rollier frères** in Biel (S. H. A. B. Nr. 167 vom 7. Mai 1900) ist infolge Fusion mit der Firma «Schneeberger-Calame» in Biel erloschen. Die Liquidation der Firma ist beendet.

11. Oktober. Die Gebrüder **Ariste, Camille und Albert Rollier**, von Nods, und **Hans Schneeberger**, allié Calame, von Orpund, alle Schalenfabrikanten, in Biel, haben unter der Firma **Rollier frères & C<sup>ie</sup>** in Biel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1900 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die drei Brüder Rollier, während Hans Schneeberger-Calame Kommanditär ist mit einer Kommanditsumme von fünfunddreissigtausend Franken (Fr. 35,000). Dem Kommanditär **H. Schneeberger-Calame** wird Prokura erteilt. Natur des Geschäftes: Vereinigung der beiden Schalenmacherateliers «Rollier frères» und «Schneeberger-Calame» zum Betriebe der Silberschalenfabrikation. Geschäftslokal: Dufourstrasse.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1900. 8. Oktober. Der **Allgemeine Consumverein in Basel** (Société générale de consommation à Bâle) hat in der Generalversammlung vom 23. Februar 1900 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 171 vom 2. August 1892, pag. 687 publizierten Thatsachen getroffen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Genossenschaftsrat und der Verwaltungsrat (Vorstand). Der Genossenschaftsrat besteht aus hundert von der Generalversammlung gewählten Mitgliedern. Er wählt zur Leitung und Beaufsichtigung der gesamten Verwaltung der Genossenschaft den Verwaltungsrat (Vorstand) und setzt nach Massgabe der Bedürfnisse die Zahl der Mitglieder desselben fest. Doch soll der Verwaltungsrat nicht weniger als fünfzehn und nicht mehr als fünfundzwanzig Mitglieder betragen. Der Verwaltungsrat bestimmt drei seiner Mitglieder, welche mit dem Verwalter der Genossenschaft kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft führen. Nach der am 21. April 1900 erfolgten Wahl des Genossenschaftsrates hat derselbe in seiner Sitzung vom 9. Mai 1900 die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates auf 19 festgesetzt und zu Mitgliedern desselben gewählt: **Otto Amberg-Rümmele**, von Basel; **Heinrich Schaffner-Vasmer**, von Basel; **Joachim Ebner-Mattern**, von Unteralpen (Baden); **Gottfried Krebs-Hecker**, von Basel und Zürich; **Wilhelm Arnold-Zurbügg**, von Altdorf; **August Schmittor-Brodbeck**, von Basel; **Johann Meyer-Martin**, von Basel; **Dr. Ferdinand Weckerle-Grämiger**, von Basel; **Wilhelm Bärwart-Brunner**, von Riehen; **Arnold Wädenschwyl**, von Basel; **Friedrich Stumpf-Müller**, von Basel; **Wilhelm Heuberger-Kostenholz**, von Tegernau (Baden); **Albin Wyss-Ott**, von Basel; **Christian Gass-Sturzenegger**, von Basel; **Salomon Kohler-Estlinbaum**, von Basel; **Adam Müller-Ott**, von Aesch (Luzern); **Karl Schönenberger-Winkler**, von Nuglar (Solothurn); **Heinrich Maag-Bolliger**, von Neunkirch (Schaffhausen); **Alois Frischherz-Roggen**, von Brunnen, sämtliche wohnhaft in Basel. Zur Vertretung nach aussen hat der Vorstand delegiert: **Christian Gass-Sturzenegger**, **Otto Amberg-Rümmele** und **Dr. Ferdinand Weckerle-Grämiger**, welche gemeinsam mit dem Verwalter **Samuel Schaffner** zu je zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert. Geschäftslokal: Birsigstrasse 14.

9. Oktober. Die Firma **O. Bruder-Schirrmeister** vormals **E. Schirrmeister** in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 6. Januar 1900, pag. 8) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Oktober. Witwe **Elisabeth Schirrmeister**, von Basel, und **Hermann Born**, von Niederbipp (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **E. Schirrmeister & Born** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1900 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Papeterie und Accidenzdruckerer. Geschäftslokal: Steinen-vorstadt 31.

9. Oktober. **Louis Jenny-Sandreuter**, von Basel, und **Gustav Adolf Strübe**, von Schopfheim (Baden), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Jenny & Strübe** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1900 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Agenturen und Handel in Anilinfarben, chemisch-technischen Produkten und Oelen. Geschäftslokal: Türkheimerstrasse 48.

9. Oktober. Der Inhaber der bisherigen Firma **Schweizerisches Herren-Bekleidungshaus N. Lemle** in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 11. Juli 1899, pag. 915) ändert seine Firma ab in **N. Lemle** und nimmt zugleich in die Natur des Geschäftes auf: Damenkonfektion.

9. Oktober. Inhaberin der Firma **Schneider-Kindler** in Basel ist **Barbara Schneider-Kindler**, von Gernersheim (Bayern), wohnhaft in Basel. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann **Georg Emil Schneider-Kindler**, von Gernersheim (Bayern), zur Zeit wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Handel in Papierwaren. Geschäftslokal: Elsässerstrasse 167.

##### Wallis — Valais — Vallese

###### Bureau Brig.

1900. 10. Oktober. Die Firma **Joseph Escher** in Brig, Eigentümer des Gasthofes: **Hôtel Couronnes & Postes** (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. Mai 1885, pag. 328) ist infolge Hinschieds des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma sind übergegangen an **Joseph Escher**, Sohn, von und in Brig, der von nun an Eigentümer und Besitzer dieses Gasthofes unter Firma **Joseph Escher** in Brig ist. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes «Grand Hôtel Couronnes & Postes».

10. Oktober. Die Firma **Escher-Grandi** (S. H. A. B. Nr. 17 vom 19. Januar 1899, pag. 65), Betrieb des Hotel **Terminus** und **Buffet**, in Brig, ist infolge Aufgabe dieses Geschäftes und Uebernahme des Grand Hotel Couronnes & Postes erloschen.

##### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau de Boudry.

1900. 10. octobre. La raison en nom collectif **Marchand & Vuagneux**, à Auvernier (F. o. s. du c. du 31 janvier 1900, n° 35, page 142), est radiée ensuite de dissolution de la société.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

N° 12,604. — 10 octobre 1900, 8 h. a.

**Société anonyme PetitPierre Watch C<sup>e</sup>**, fabrique, Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.**

### THE REFEREE

Nr. 12,605. — 11. Oktober 1900, 9 Uhr a.

**Schröder & Krämer**, Fabrikanten,

Hamburg (Deutschland).

### Basicin

Arzneimittel und Verbandstoffe, arzneiliche Drogen des Pflanzen- und Tierreichs; technische Drogen; nämlich: Schachtelhalm, Quillayarinde, Seifenwurzel, Catechu, Eichenrinde, Galläpfel, Quebrachholz, Tabakstengel und Tabakextrakt; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Metallhärtemittel, Klebmittel, Kitten und Füllmassen für zahntechnische Zwecke, Phosphatmehl, Mineralfarben, organische Farben, Farbstofflösungen, Chemikalien, namentlich Isolierte Produkte und Reaktionsprodukte des Steinkohlenteers, welche zur Herstellung von Farben dienen, Lacke, Klebstoffe, Wichse, Konservierungsmittel, Schmiermittel, Fussbodenöle, Seifen, Putzmittel, Walkerde, Seifenpulver, Soda, Chlorkalk, Ultramarin, Pomaden, Parfümerien, diätetische Nährmittel.

#### Aenderung. — Modification.

Raison modifiée. — Marques n°s 5467—5474, 6094—6159, 9585 et 9586, enregistrées pour produits de l'industrie textile au nom de la Société anonyme d'industrie textile [ci-devant **Dollfus-Mieg & C<sup>ie</sup>**], (Aktiengesellschaft für Textil-Industrie [vormals **Dollfus-Mieg & C<sup>ie</sup>**]), à Mulhouse. Selon inscription du 26 septembre 1900 au registre de commerce du tribunal de Mulhouse, la raison de la société propriétaire de ces marques est modifiée comme suit: **Dollfus-Mieg & C<sup>e</sup>**, société anonyme (**Dollfus-Mieg & C<sup>e</sup>**, Aktiengesellschaft). Communiqué au bureau et enregistré le 10 octobre 1900.

# Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

## im Juli-August 1900/1899.

# Importation et exportation des principales marchandises

## pendant les mois Juillet-Août 1900/1899.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr größer als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.  
 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. 3) \* bedeutet, dass eine Veränderung der Position stattgefunden hat, und eine Vergleichszahl deshalb nicht gegeben werden kann.

Observations. 1° On l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.  
 2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3° \* signifie que le poste d'une marchandise a été échangé et qu'une comparaison des chiffres ne peut avoir lieu.

Gebrauchszahl/ Tausend (ausg)	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli		August		Juli		August		
		1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	
	<b>Chemikalien und Farbwaren</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Espèces chimiques et couleurs</b>
26	Gummi	108	134	264	344	—	—	—	—	Gomme
28	Rohe Harze, Colophonium, Pech	1,730	2,016	1,775	2,268	25	37	29	9	Résines brutes, colophane, poix
36	Chlorkalk	1,173	700	1,173	524	1,019	339	1,043	388	Clorure de chaux
40-4	Schwefelsäure und Vitriolöl	5,726	5,227	5,916	6,923	54	110	265	468	Acide sulfurique et huile de vitriol
46-4	Anilin	645	795	533	864	—	10	8	—	Aniline
56	Oelsäure	636	396	419	386	25	49	37	17	Oléine
75	Kartoffelmehl	701	1,001	1,288	1,020	4	2	2	1	Fécule de pommes de terre
76-4	Stärke, aller Art, in Engrospackung	1,024	902	1,035	1,485	49	1	15	14	Amidon, de tout genre, emballés en gros
79	Weingeist, Spirit etc., denaturiert (wird nur vierteljährlich publiziert)	—	—	—	—	—	—	—	—	Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés (l'est publié que trimestriellement)
91	Farbhölzer in Blöcken	204	1,115	1,211	—	—	—	—	—	Bois de teinture, en bûches
92	Farbberien, Farbrind, Farbwurz etc.: roh	223	1,680	993	1,410	—	1	3	11	Baies, écorces, racines, etc., tinctoriales: brutes
97	Alizarin, künstl., trocken oder in Teig	200	230	149	203	—	—	—	4	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte
98	Andere Farbstoffextrakte	326	190	169	84	380	604	370	469	Autres extraits de matières colorantes
103	Künstliche Farben aus Steinkohlenteer	216	285	287	230	2,475	2,420	2,522	3,100	Couleurs artificielles dériv. du goudr. de houille
104	Nicht genannte bunte Farben	161	178	123	140	6	2	—	6	Couleurs vives non dénommées
	<b>Glas</b>									<b>Verre</b>
109	Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges)	3,000	8,181	3,595	5,457	—	—	—	—	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)
115	Glaswaren, nicht geschliffen, a. farblos. Glas	1,378	1,559	1,389	1,506	5	16	18	7	Verrerie, non polie, de verre incolore
116	Glaswaren, geschliffene, gravierte, farbige	570	762	445	510	6	8	14	7	Verrerie, polie, gravée, de couleur
	<b>Holz</b>									<b>Bois</b>
128	Brennholz, Reisig etc.: Laubholz	72,302	60,731	69,660	55,920	15,149	18,549	18,015	18,070	Bois à brûler, brouille etc.: d'essences feuillues
129	Brennholz, Reisig etc.: Nadelholz	52,008	53,459	53,064	51,053	2,003	1,772	2,910	2,799	Bois à brûler, brouille etc.: d'essences résineuses
132	Holzkohlen	11,043	8,482	8,473	9,779	2,121	1,981	2,185	1,500	Charbon de bois
138	Bau- und Nutzholz: roh: Laubholz	12,647	18,571	8,128	6,691	4,310	1,367	1,986	1,426	Bois d'œuvre: brut: d'essences feuillues
134	— — — — Nadelholz	25,878	30,404	20,411	25,180	15,270	15,863	13,978	16,226	— — — — d'essences résineuses
137	Fassholz, roh	2,094	2,183	2,825	1,487	—	—	8	—	Bois pour douves, brut
138	Anderes Eichenholz, gesägt etc.	14,404	19,312	19,707	14,757	180	32	87	50	Autres bois de chêne, scié, etc.
139	Bretter, etc., von anderem Laubholz	6,042	5,395	5,673	7,634	2,371	1,647	1,735	1,649	Planches, etc., de bois d'essences feuillues
140	— — — — von Nadelholz	69,388	80,909	74,729	89,534	6,570	6,352	9,437	4,843	— — — — d'essences résineuses
155	Wagner-, Zimmer- u. Rechenmacherarbeit: roh, ohne Metallbeschläge	365	549	276	558	29	36	20	24	Ouvrages de charbon, de charpentier, outils, etc. bruts, sans ferrures
160	Möbel, etc., roh	585	636	431	558	206	139	201	265	Méubles, etc., bruts
163	Möbel, etc., poliert	346	439	305	439	66	70	32	26	Méubles, etc., polis
164	Möbel etc., geschnitten, gepolstert, etc.	247	222	189	198	50	27	45	18	Méubles, etc., sculptés, rembourrés, etc.
166	And. Holzwaren, bemalt, poliert, lackiert	95	98	101	101	2	3	1	3	Autres ouvrages en bois, peints, polis, vernis
167	— — — — geschnitten	4	3	3	7	78	62	89	76	— — — — sculptés
179	Bürstenbinderwaren, grobe	54	67	61	65	13	5	11	7	Brosserie grossière
180	Bürstenbinderwaren, feine	35	42	33	33	—	1	1	1	Brosserie fine
	<b>Landwirtschaftliche Erzeugnisse</b>									<b>Produits agricoles</b>
182	Gras- und Kleesaat	20	21	32	118	—	—	—	—	Semences de graminées et graine de trèfle
184	Heu	9,447	3,733	5,740	4,593	1,094	391	774	233	Foin
185	Laub, Schilf, Stroh	13,133	17,861	12,849	14,774	32	155	23	56	Feuillée, roseaux, paille
	<b>Leder</b>									<b>Cuir</b>
190	Sohlenleder	731	905	890	836	168	268	217	108	Cuir pour semelles
191	Zeug- und Riemenleder, Kälbleder	114	156	123	141	82	99	152	96	Cuir pour harnais et courroies; cuir de veau
192	Anderes Leder	1,131	1,469	1,437	1,570	21	26	22	38	Autres sortes de cuir
198	Schuhwaren aus Leder, feine	143	183	117	168	194	161	272	175	Chaussures en cuir, fines
	<b>Litterarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände</b>									<b>Objets de littérature, de science et d'art</b>
206	Bücher, gedruckte etc.	1,617	1,478	2,151	1,560	735	705	913	514	Livres imprimés, etc.
210	Klaviere, Flügel, Harmoniums	164	170	162	155	9	23	9	11	Pianos, droits et à queue, harmoniums
213	Instrumente u. Apparate, astronom., chem., chirurg., mathemat., physikal. etc.	55	53	45	53	15	26	25	37	Instrument et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathém. de physique, etc.
215	Elektrische Apparate	538	377	691	890	216	207	236	235	Appareils électriques
216	Chirurgische Verbandmittel etc.	34	31	35	35	21	65	10	24	Articles de pansement, etc.
	<b>Uhren</b>									<b>Horloges et montres</b>
226	Gewichtuhren	26	21	19	19	1	1	2	2	Horloges à poids
227	Federtruhren, amerikan. u. Schwarzw.	76	101	98	93	6	1	7	1	Pendules à ressort, américaines ou de la Forêt-Noire
228	Andere Federtruhren	13	23	17	17	8	4	6	6	Autres pendules à ressort
229	Musikwerke	20	22	11	13	255	298	309	254	Pièces à musique
230	Taschenuhren mit Gehäusen v. Nickel etc.	951	456	226	1,049	211,647	191,718	203,702	205,478	Montres en boîte de nickel, etc.
231	— — — — Silber.	6	24	10	35	241,525	227,241	259,699	244,789	Montres en boîte d'argent
232	— — — — Gold.	126	439	189	434	56,551	57,188	72,680	65,796	Montres en boîte d'or
	<b>Maschinen</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Machines</b>
240	Dynamo-elektrische Maschinen	577	201	531	169	5,643	5,147	5,949	5,044	Machines dynamo-électriques
243	Müllermaschinen	170	540	150	733	3,354	3,637	3,438	2,631	Machines pour le mûnerie
244	Nähmaschinen	962	782	584	717	47	75	57	52	Machines à coudre
245	Spinnere- und Zwirnereimaschinen	346	255	475	718	1,451	1,556	2,188	1,257	Machines pour la filature et le retordage
246	Stückmaschinen	809	152	419	705	2,004	1,218	2,353	1,867	Machines à broder
247	Strick- und Wirkmaschinen	12	26	17	82	52	68	75	70	Machines pour la bonneterie, etc.
248	Webstühle und Weberemaschinen	496	196	179	90	5,929	5,879	6,228	4,993	Métiers à tisser et machines pour le tissage
249	Werkzeugmaschinen	1,069	1,054	1,307	786	233	203	318	249	Machines-outils
250	Nicht genannte Maschinen u. Maschinenteile	7,830	13,470	6,449	9,325	10,711	6,159	9,905	3,733	Autres machines et pièces détach. de machines
252	Maschinenteile, roh vorgearbeitete v. 50 kg und mehr, etc.	5,870	4,733	4,180	4,332	188	247	184	327	Pièces de machines, grossièrement ébauchées pesant au moins 50 kg, etc.
253	Maschinenteile, roh vorgearbeitete, andere	1,279	1,695	1,415	1,359	233	109	182	64	Pièces de machines gross. ébauchées, autres
	<b>Metalle</b>									<b>Métaux</b>
272	Blei in Barron, Blöcken etc.	1,663	1,662	3,049	1,956	150	148	212	65	Plomb doux, en barres, saumons, etc.
273	Blei gewalzt, Blech, Röhren, Draht etc.	1,285	1,524	1,261	1,123	15	7	2	11	Plomb laminé, tôle, tuyaux, fil, etc.
278	Roh Eisen i. Masseln; Rohstahl; Altes Eisen etc.	93,043	86,320	82,211	83,643	6,483	5,119	9,180	6,303	Fer brut en gueuses; acier brut; ferraille, etc.
279	Schienen, Stabeisen, Blech: grobe Dimens.	98,413	82,236	101,193	83,648	263	105	147	52	Rails, fer en barres, tôle: dimensions grossières
280	Schienen, Façon Eisen etc.: feine Dimens.	23,665	20,691	19,062	23,672	56	110	65	80	Rails, fers spéciaux, etc.: dimensions fines
286	Eisengusswaren, ganz grobe, rohe.	15,775	9,182	14,406	12,222	841	272	526	489	Ouvrages en fonte de fer, t.-à-f. grossiers, bruts
287	Eisengusswaren, andere	2,918	3,492	5,642	5,908	242	304	163	235	Ouvrages en fonte de fer, autres
289	Waren a. Schmied Eisen, ganz grobe, rohe	3,304	6,004	3,702	6,533	67	291	699	647	Ouvrages en fer forgé, t.-à-f. grossiers, bruts
291	— — — — gem.: roh abgedreht, gefellt, geteert, etc.	3,581	3,920	2,325	4,080	501	505	572	408	— — — — communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc.
292	— — — — abgeschl., verzinkt, verzinkt	2,041	2,956	1,781	2,452	328	350	252	293	— — — — adoucis, étamés, zingués
293	— — — — feine: poliert, bemalt etc.	324	376	295	306	94	93	80	77	Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, etc.
294	— — — — emalliert	298	613	192	840	395	564	323	441	— — — — émaillés
301	Kupfer, rein o. legiert, i. Barron, Blöcken etc.	1,551	1,035	1,261	720	778	873	661	1,186	Cuivre, pur ou allié, en barres, saumons, etc.
302	Kupfer, rein o. leg., gehämmert, gewalzt etc.	3,330	2,632	3,234	3,634	86	85	208	101	Cuivre, pur ou allié, battu, laminé, etc.

Gebrauchstheil N <sup>o</sup>	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	
<b>Métalle (Forsetzung)</b>										
805	Kupferschmied-, Rot- und Gelbgieserwaren	388	358	319	340	27	46	22	25	Chaudronnerie, ouvr. en cuivre et en laiton
809	Nickel, rein od. legiert, gewalzt, gezogen etc.	167	118	124	109	2	2	9	1	Nickel, pur ou allié, laminé, étiré, etc.
812	Zinn, gewalzt, gezogen, Blech, Draht	1,202	1,750	2,488	1,527	25	11	2	—	Zinn, laminé, étiré, tôle, fil
815	Zinn in Barren, Blöcken, Platten od. Bruch	540	675	949	891	4	11	18	4	Etain en barres, saumons, plaques, débris
819	Gold, unbearbeitet	928	1,261	568	657	114	156	102	102	Or non ouvré
320	Gold, gemünzt	279	231	175	339	578	990	539	1,119	Or monnayé
321	Silber, unbearbeitet	5,884	5,859	6,774	7,918	1,425	1,864	1,010	1,189	Argent non ouvré
322	Silber, in Münzen	85,881	46,152	98,010	42,954	8,288	7,880	6,823	9,250	Argent monnayé
324	Gold, Silber, Platina, gewalzt etc.	285	296	260	182	146	112	126	107	Or, argent, platine, laminés, etc.
327	Gold-Silberschmiedwaren; Bijouterie, echt	1,202	1,320	956	978	165	159	204	220	Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie vraie
<b>Mineralische Stoffe</b>										
339	Schiefer in Fliesen oder Platten	65	30	24	24	2,479	2,941	2,052	2,558	Ardoises en dalles ou tables
349	Hydraulischer Kalk	18,268	22,621	14,346	21,450	14,004	11,845	12,986	11,651	Chaux hydraulique
350	Roman-Cement	18,465	25,973	28,455	26,472	84	51	37	372	Ciment romain
351	Portland-Cement	10,248	14,830	10,807	15,068	8,985	17,452	9,378	14,121	Ciment de Portland
359	Steinkoblen	1,167,936	1,167,936	1,368,944	1,190,996	—	—	—	—	Houille
360	Braunkohlen	8,354	8,070	6,775	5,496	—	—	—	—	Lignite
361	Coaks	122,492	103,864	133,420	109,809	985	1,692	976	2,283	Coke
362	Briquettes	332,553	256,731	303,500	271,464	406	61	214	232	Briquettes
363	Asphalt und Erdharze	1,529	2,904	2,332	2,359	30,908	32,102	25,884	30,213	Asphalte et bitumes
365	Petroleum und Petroleumdestillate	52,687	48,419	49,114	38,085	—	—	—	—	Pétrole et produits de sa distillation
366	Andere nicht genannte Mineral- und Teeröle	4,472	5,387	4,725	6,564	22	10	16	5	Autres huiles minérales ou de goudron
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>										
367	Schweineschmalz	1,245	1,720	1,272	1,388	—	1	2	—	Saindoux
368	Butter, frisch	1,858	2,140	1,980	2,156	18	15	31	65	Beurre, frais
369	Butter, gesotten, gesalz.; Margarinbutter etc.	752	837	839	1,039	2	3	—	2	Beurre fondu, salé; beurre de margarine, etc.
370	Cacaobohnen und -Schalen	1,866	1,732	5,972	3,294	—	—	—	—	Fèves et pellicules de cacao
372	Chokolade	6	3	5	3	1,746	1,844	1,822	1,401	Chocolat
373	Eier	8,106	7,827	6,666	7,101	77	8	22	8	Oeufs
374	Eis	1,907	741	745	362	34,523	6,025	48,994	8,596	Glace
378	Zuckerbäckerwaren	129	133	121	112	241	194	227	221	Confiseries et pâtisseries
383	Fleisch, frisch geschlachtetes	3,633	3,370	4,221	3,435	1,085	523	684	459	Vianilles de boucherie, fraîche
385	Geflügel, lebendes	1,084	1,089	588	1,265	10	13	8	17	Volailles vivantes
386	Geflügel, getötetes	2,872	2,731	3,946	4,163	6	9	7	9	Volailles mortes
387	Wildpret	171	189	345	439	2	3	1	1	Gibier
888	Wurstwaren (Charcuterie)	694	648	624	659	17	10	16	13	Charcuterie
890	Obst, frisches	17,218	9,537	17,262	14,933	1,263	1,743	429	680	Fruits frais
894	Obst, gedorrtes oder getrocknetes	483	1,059	111	798	886	1,245	1,178	1,620	Fruits secs on tapés
896	Getrocknete Weintrauben z. Weinbereitung	70	167	38	259	—	—	—	—	Raisins secs pour la fabrication du vin
897	Orangen, Citronen	1,064	1,204	1,045	1,008	—	—	—	—	Oranges, citrons
899	Kartoffeln	12,751	18,089	5,583	6,867	921	694	867	332	Pommes de terre
400	Gemüse, frische	14,690	12,028	11,606	18,501	38	98	124	92	Légumes frais
404	Weizen	287,613	314,430	325,238	289,762	8	18	11	5	Froment
406	Hafer	77,914	75,387	61,696	80,674	25	32	9	30	Avoine
407	Gerste	1,218	2,368	2,687	5,088	—	5	—	—	Orge
409	Mais	37,880	61,787	40,698	44,758	38	33	3	5	Mais
413	Reis in Hülsen	17,813	13,975	11,305	165	—	—	—	—	Riz dans sa balle
414	Reis in geschälten Körnern	3,993	4,326	3,157	3,511	—	—	80	—	Riz en grains décortiqués
415	Graupe, Gries, Grütze etc.	13,411	14,997	9,953	14,506	327	30	225	251	Gruau, semoule, etc.
416-4	Mehl von Getreide, Mais od. Hülsenfrüchten	19,034	24,980	23,115	30,236	678	375	648	408	Farine de céréales, de maïs, on de lég. à cosse
422	Hopfen	59	108	49	67	—	—	—	—	Houblon
423	Kaffee, roher	7,613	6,404	7,427	4,829	—	—	—	—	Café brut
426	Kaffeesurrogate aller Art: in trockener Form	104	505	114	510	19	64	53	25	Succédanés du café de tout genre: à l'état sec
426	Cicorienwurzeln, getrocknete	1,016	600	400	500	—	—	—	—	Racines de chicorée sèches
427	Weichkäse	836	957	857	844	12	4	37	12	Fromage à pâte molle
428	Hartkäse	511	582	421	539	22,671	18,268	27,597	21,242	Fromage à pâte dure
429	Malz	85,281	88,300	29,753	31,602	1	—	—	—	Malt
431	Milch, kondensierte	5	4	4	9	22,685	15,869	29,189	22,424	Lait condensé
438	Kindermehl	9	3	2	4	827	1,036	1,620	1,856	Farine alimentaire
441	Rohtabak, Saucen etc.	5,283	5,177	4,481	5,214	960	496	714	966	Tabac brut, saucen, etc.
443	Rauel-, Schnupf- und Kautabak	34	42	44	38	21	20	22	34	Tabac à fumer, à priser ou à mâcher
444	Cigarren und Cigaretten	147	142	167	122	307	198	361	197	Cigares et cigarettes
447	Rob- und Krystallzucker; Pilé; Décbets; Trauben- und Zucker in fester Form	88,406	33,332	51,473	42,581	—	—	—	—	Sucre brut et sucre cristallisé; pilé; décbets; glucose à l'état solide
448	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken etc.	13,143	12,889	21,577	16,899	—	—	—	—	Sucre en pains, plaques, blocs, etc.
449	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	9,506	8,069	9,708	8,698	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
457	Naturwein in Flaschen etc.	149	184	112	128	58	68	40	32	Vin en bouteilles, naturel
459	Schaumweine in Flaschen	236	281	201	246	24	67	32	24	Vins mousseux en bouteilles
463	Liqueurs	85	82	71	110	192	164	118	120	Liqueurs
464	Wermut	109	77	33	26	556	463	445	314	Vermonth
450	Bier und Malzextrakt in Fässern	9,472	9,276	8,944	9,392	2,156	510	1,455	712	Bière et extrait de malt en fûts
455	Naturwein in Fässern	89,692	63,591	26,841	84,647	191	137	183	161	Vins en fûts, naturel
460	Weingelst, Alkohol in Fässern (Wird nur vierteljährlich publiziert.)	—	—	—	—	—	—	—	—	Espirit de vin, alcool, en fûts
461	Branntwein, Cognac etc. in Fässern	229	275	225	239	28	35	19	80	(Ne figurera que dans le tableau trimestr.) Eau-de-vie, cognac, etc., en fûts
<b>Oele und Fette</b>										
465	Olivendöl in Fässern	705	846	319	634	—	—	—	—	Huile d'olives en fûts
466	Andere Speisöle in Fässern	1,303	1,370	2,004	1,482	11	15	4	2	Autres huiles comestibles, en fûts
467	Leinöl, roh, in Fässern	1,421	1,387	2,447	1,509	9	—	10	—	Huile de lin, brute, en fûts
468-4	Andere fette Öle in Fässern; Pflanzenwachs	4,861	3,684	4,250	4,064	13	12	84	14	Autres huiles grasses, en fûts; cire végétale
473	Talg	365	569	621	638	678	82	150	44	Sulf
474	Seifen, gewöhnliche	1,127	1,273	1,611	1,484	49	22	21	42	Savons ordinaires
475	Seifen, parfümierte	69	68	93	93	4	12	37	86	Savons parfumés
<b>Papier</b>										
476	Faserstoffe zur Papierfabrikation, in nassem Zustande	460	407	108	274	917	866	502	445	Matières fibreuses, à l'état humide
477	Faserstoffe z. Papierfabrikation, getrocknet	3,140	2,314	2,886	3,107	8,401	8,205	4,217	3,778	— à l'état sec
478	Druckpapier, gemeines etc.	387	519	486	549	1,201	60	395	132	Papiers d'emballage, communs, etc.
479	Pack-, Schreib-, Lösch-, Seiden- und Zeichnungspapier: einfarbig	1,673	1,395	2,087	1,958	678	183	919	93	Papier à imprimer, à écrire, à étancher, à dessiner et à lettres: d'une seule couleur
483	Pappendeckel, gemeiner, grauer etc.	659	1,179	1,213	805	208	205	201	110	Carton ordinaire, gris, etc.
485	Buchbinder- und Cartonarbeiten	278	331	362	369	40	40	32	27	Onvrages de relieur et cartonnages
<b>Baumwolle</b>										
488	Baumwolle, rohe	9,902	15,513	7,071	10,974	—	—	—	—	Coton en laine
489	Baumwollabfälle	978	508	1,128	1,175	2,685	1,630	1,773	1,493	Déchets de coton
491	Garne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40	60	367	97	152	1,910	2,605	1,896	1,867	Fils, simples: écрус, jusqu'au n° 40
492	Garne, einfach: roh, über Nr. 40	155	118	136	122	1,845	2,029	1,605	1,869	Fils, simples: écрус, au-dessus du n° 40
493	Garne, gewirkt: roh, aber Nr. 40	650	553	546	651	122	162	100	144	Fils, retors: gazeés ou non
494	Garne, gefärbt: einfach oder doubliert	38	2	49	14	290	319	303	229	Fils, blanchis: simples ou doublés
495	Garne, gefärbt: einfach oder doubliert	94	194	96	190	706	763	803	654	Fils teints, simples
496	Garne, gefärbt: einfach	89	47	92	92	58	67	50	62	Fils teints, doublés
497	Garne auf Spulen etc.	226	290	204	290	69	108	86	88	Fils sur bobines, etc.

Gebrauchstare N <sup>o</sup>	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Nature de la marchandise
		Juli - Juillet		August - Août		Juli - Juillet		August - Août		
		1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	
	<b>Baumwolle (Fortsetzung)</b>	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	<b>Coton (suite)</b>
498	Glatter Toll, roh	179	285	176	210	6	14	8	18	Tulle uni
499	Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m <sup>2</sup>	3,195	1,656	1,846	1,519	860	1,046	1,629	1,026	Tissus écrus: de 6 kg ou plus par 100 m <sup>2</sup>
500	— leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm <sup>2</sup>	—	—	1	1	—	2	7	6	— légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm <sup>2</sup>
501	— mit 20 und mehr Fäden auf 25 mm <sup>2</sup>	108	45	111	81	105	56	114	57	— ayant 20 fils ou plus sur 25 mm <sup>2</sup>
502	Gbleichte Gewebe: über 7 kg per 100 m <sup>2</sup>	102	125	99	180	72	89	102	118	Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m <sup>2</sup>
503	— leichtere	8	9	5	12	46	46	40	59	— légers
504	Buntgewebe: über 7 kg per 100 m <sup>2</sup>	62	80	81	91	381	870	999	1,188	Tissus de fils teints, de plus de 7 kg p. 100 m <sup>2</sup>
505	— leichtere	8	—	1	1	87	9	111	28	— légers
506	Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m <sup>2</sup>	841	370	466	461	389	548	424	608	Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m <sup>2</sup>
507	— leichtere	12	10	6	8	45	58	62	62	— légers
508	Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m <sup>2</sup>	240	372	329	502	741	827	814	960	Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m <sup>2</sup>
509	— leichtere	8	2	4	2	342	242	286	287	— légers
513	Plattstichgewebe, roh	12	14	10	14	19	80	22	30	Plumetis, écrus
516	Plattstichgewebe, gebleicht etc.	44	56	81	42	95	182	96	186	Plumetis, blanchis, etc.
522	Bänder und Posamentierwaren	100	100	105	101	17	16	16	27	Rubanerie et passementerie
523	Kettenstich-Stickereien: Vorhänge etc.	4	3	—	3	439	446	647	559	Broderies au crochet: rideaux, etc.
524	Andere Kettenstich-Stickereien	—	—	1	—	186	190	227	227	Autres broderies au crochet
525	Plattstich-Stickereien: Besatzartikel	1	3	2	—	2,242	1,718	2,898	2,844	Broderies à la mécanique: garnitures
526	Tollstickereien	1	—	—	1	3	4	6	10	Broderies sur tulle
527	Andere Plattstich-Stickereien	1	1	—	—	395	351	495	466	Autres broderies à la mécanique
528	Handstickereien	8	2	2	2	1	2	1	—	Broderies à la main
529	Spitzen	28	29	21	39	2	1	1	3	Dentelles
	<b>Flachs, Hanf etc.</b>									<b>Lin, chanvre, etc.</b>
533	Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh	801	605	744	371	78	6	3	11	Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts
534	Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfach, roh etc.	1	8	—	9	—	—	1	—	Fils de lin, ramie, etc., jusqu'au n <sup>o</sup> 10, écrus, etc.
536	Garne über Nr. 10, einfach, roh etc.	309	580	170	384	19	9	12	10	Fils au-dessus du n <sup>o</sup> 10, simples, écrus, etc.
541	Packtach aus Jute etc.	1,119	1,480	1,916	1,325	1	1	1	1	Toile d'emballage de jute, etc.
542	Leinengewebe, roh, etc., von 9—13 Fäden auf 25 mm <sup>2</sup>	141	168	180	140	18	12	22	6	Tissus de lin, écrus, de 9—13 fils par 25 mm <sup>2</sup>
543	Jutegew., roh, etc., v. 9—13 Fäden auf 25 mm <sup>2</sup>	7	10	5	13	—	—	—	—	Tissus de jute, " " " " " " " "
544	Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm <sup>2</sup>	104	141	100	152	1	1	—	2	Tissus de lin, écrus, de 14—22 fils " " " " " " " "
546	Feinere rohe, sowie alle gebleichten, gefärbten etc. Leinengewebe	388	367	334	304	16	27	24	19	Tissus de lin, etc., écrus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc.
	<b>Seide</b>									<b>Soie</b>
558	Déchets	399	620	375	714	342	523	437	190	Déchets
559	Gekämmte Floretseide (Peignée)	804	1,016	838	908	114	142	123	183	Bourre de soie, peignée
560	Rohseide, ungezwirnt (Grège)	405	230	422	455	140	239	114	209	Soie écrue, non moulinée (grège)
561	Floretseide, roh: ungezwirnt	56	57	64	48	66	60	111	79	Bourre de soie, non moulinée
562	Organzine et Trame	1,100	1,462	1,120	1,498	423	492	400	443	Organzine et trame
563	Floretseide, roh: gezwirnt	46	24	23	76	783	909	539	945	Bourre de soie, moulinée
564	Seide, gefärbt	37	23	25	26	109	125	129	109	Soie teinte
565	Floretseide, gefärbt	4	1	18	3	12	3	4	2	Bourre de soie, teinte
566	Nähseide, Stickseide etc.: roh	3	3	2	3	33	30	31	37	Soie à coudre, à broder, etc.: écrue
568	Nähseide, Cordonnet etc.: gefärbt	1	1	2	1	15	10	19	19	Soie à coudre, cordonnet, etc.: teint
568	— auf Spulen etc., für den Detailverkauf	10	11	4	6	17	22	14	18	— sur bobines, etc., pour la vente en détail
569	Seidenbeutelch	—	—	—	—	24	23	31	30	Gaze à blintoir
570	Gewebe von reiner Seide	82	73	103	74	1,109	1,050	1,494	1,378	Tissus de soie pure
572	Gewebe von Halbseide	93	99	122	181	426	396	470	410	Tissus de mi-soie
575	Bänder von Seide	8	12	9	17	198	253	193	228	Rubans de soie
576	Bänder von Halbseide	30	34	36	44	232	301	235	259	Rubans de mi-soie
579	Stickereien	2	2	2	1	34	34	52	48	Broderies
580	Spitzen	2	4	2	3	—	—	—	—	Dentelles
	<b>Wolle</b>									<b>Laine</b>
585	Kammgarne, roh, einfach oder dubliert	155	184	140	185	571	927	631	848	Fils de laine peig., écrus, simples ou doublés
596	Schwere Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	1,390	1,766	1,812	2,070	74	16	54	53	Tissus blancs, teints, imprimés: lourds
597	Leichte Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt, Stickereien und Spitzen	1,598	1,740	2,207	2,493	98	116	115	158	— — — légers
607		18	12	24	24	3	4	4	3	Broderies et dentelles
	<b>Kautschuk</b>									<b>Caoutchouc</b>
616	Elastische Gewebe	18	18	16	16	76	111	104	144	Tissus élastiques
	<b>Stroh etc.</b>									<b>Paille, etc.</b>
621	Tressen	162	319	76	312	227	210	291	300	Tressen
622	Feine Waren	2	1	1	3	6	20	9	21	Ouvrages fins
	<b>Konfektion</b>									<b>Confection</b>
623	Baumwollene Leibwäsche	60	69	62	64	21	15	16	10	Lingerie de coton
624	Baumwollene Korsetten	78	80	65	80	—	—	1	—	Corsets de coton
625	Andere baumwollene Kleidungsstücke etc.	253	261	237	248	15	6	21	4	Autres objets confectionnés de coton
626	Leinene Leibwäsche	65	63	52	61	1	1	1	1	Lingerie de lin, etc.
627	Andere leinene Kleidungsstücke etc.	54	52	56	57	1	8	1	1	Autres objets confectionnés de lin, etc.
629	Seidene Kleidungsstücke etc.	19	23	22	27	3	3	3	3	Objets confectionnés de soie ou mi-soie
630	Wollene Kleidungsstücke etc.	243	269	605	694	8	12	7	7	Objets confectionnés de laine ou mi-laine
632	Wirkwaren aus Baumwolle	124	160	143	226	110	72	115	103	Bonneterie de coton
634	— Seide oder Halbseide	2	3	2	3	88	64	68	88	— de soie ou mi-soie
635	— Wolle oder Halbwole	193	153	337	451	109	83	155	107	— de laine ou mi-laine
	<b>Tiere und tierische Stoffe</b>									<b>Animaux et matières animales</b>
651	Pferde	544	592	852	923	177	166	166	144	Chevaux
656	Ochsen	4,715	4,486	4,993	4,593	3	3	14	21	Bœufs
658	Kühe, geschaufelt	167	166	134	74	119	96	915	148	Vaches avec dents de remplacement
659	Rinder, geschaufelt	58	19	51	18	12	18	69	22	Génisses avec dents de remplacement
660	Jungvieh, ungeschaufelt	188	122	172	44	4	12	18	26	Jeunes bêtes sans dents de remplacement
661	Mastkälber	1,045	934	1,356	1,259	1	1	38	2	Veaux gras
662	Kälber bis und mit 60 kg Gewicht	62	62	80	71	5	32	46	19	Veaux pesant jusqu'à 60 kg incl.
668	Schweine über 60 kg Gewicht	2,336	4,638	2,981	5,167	—	6	6	2	Porcs pesant plus de 60 kg
664	Schweine bis und mit 60 kg Gewicht	84	52	55	47	204	206	248	181	Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl.
669	Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	688	680	665	591	3,923	4,536	3,784	4,799	Cuir brut, vert, salé, desséché
670	Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	352	237	164	354	1,736	1,900	1,325	1,521	Peaux brutes, vertes, salées, desséchées
	<b>Thonwaren</b>									<b>Poteries</b>
694	Falzriegel, roh	5,746	8,026	4,441	7,173	233	219	179	233	Tuiles mécaniques à emboîtement, brutes
696	Feuerfeste Steine	9,501	11,637	7,997	13,246	755	125	131	237	Brigues, réfractaires
697	Backsteine, Platten, Fliesen: roh	10,754	17,548	8,154	14,377	18,349	14,208	18,356	12,654	Brigues, dalles, carreaux: bruts
703	Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen	186	299	335	223	5	8	5	7	Catelles et poeles en catelles montés
704	Steinzeugfliesen, -platten: roh, einfarbig	4,568	3,266	2,888	3,297	21	3	—	—	Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores
705	— geschiefert etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig	804	900	914	987	7	3	1	—	— ardoisés, etc.: unis, striés ou multicolores
709	Töpferwaren, gemeine	1,431	995	1,352	1,209	110	117	142	147	Poterie commune
710	— feine	1,286	1,370	1,067	1,118	141	193	242	282	Poterie fine
711	Porzellan	959	735	555	433	5	5	11	6	Porcelaine